


ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ




Distr.
GENERAL
S/14913
19 March 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 МАРТА 1982 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРИ

Имею честь настоящим препроводить Вашему Превосходительству ноту
Его Превосходительства Даниэля Ортеги Сааведра, Координатора Рукво-
дящего совета правительства национального возрождения, в отношении
просьбы о созыве Совета Безопасности.

Хавьер ЧАМОРРО МОРА
Посол
Постоянный представитель Никарагуа
при Организации Объединенных Наций

Приложение

Нота Координатора Руководящего совета правительства
национального возрождения от 18 марта 1982 года
на имя Генерального секретаря

Непрекращающееся нагнетение напряженности в Центральной Америке и все более очевидная опасность крупномасштабной военной интервенции вооруженных сил Соединенных Штатов Америки представляют собой серьезную угрозу независимости и суверенитету стран Центральной Америки, а также международному миру и безопасности.

Высокопоставленные должностные лица правительства Соединенных Штатов, в том числе президент, государственный секретарь и министр обороны этой страны, неоднократно на различных форумах выступали с заявлениями, в которых они открыто и совершенно незаконно и нагло претендовали на право на вмешательство в гражданскую войну в Сальвадоре и на выступление с угрозами осуществления интервенции и агрессивных акций против Никарагуа. Всякий раз эти представители Соединенных Штатов подчеркивали свою готовность использовать любые необходимые меры для достижения своих неблагоприятных целей, не исключая возможности применения военной силы или использования преступных и тайных услуг Центрального разведывательного управления.

Систематическое повторение такого рода агрессивных заявлений серьезно сказывается на нормальном развитии международных отношений и напоминает те мрачные дни, когда американский империализм вторгся в Никарагуа, что вынудило наш народ под руководством Аугусто Сесара Сандино вести длительную, кровопролитную и героическую борьбу.

Такого рода заявления позволяют предположить, что нынешняя администрация Соединенных Штатов, полностью игнорируя изменения, которые произошли в мире и в нашем регионе, пытается возродить "дипломатию канонеров", которая сегодня, как и в прошлом, встретит твердый и самый решительный отпор со стороны народов Центральной Америки.

Осуществляя свою интервенционистскую стратегию, правительство Соединенных Штатов нагло игнорирует широкий международный протест в отношении своей политики со стороны многочисленных правительств, организаций и отдельных лиц во всех регионах, представляющих самые различные идеологические направления, и даже растущую озабоченность общественно-го мнения Соединенных Штатов в этом отношении. Недавно президент Мексики г-н Хосе Лопес Портильо выступил с конструктивными предложениями по решению основных проблем, стоящих перед регионом, предложениями, которые были положительно восприняты моим правительством и многими другими, однако на сегодняшний день власти Соединенных Штатов не дали на них положительного ответа. Правительство Вашингтона также отвергло и инициативу, выдвинутую Революционным демократическим фронтом и Фронтом национального освобождения Сальвадора имени Фарабундо Марти, которую я имел честь представить тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи 7 октября 1981 года и которая бы позволила урегулировать конфликт в Сальвадоре путем переговоров, направленных на восстановление мира.

Воинственные заявления властей Соединенных Штатов сопровождаются конкретными действиями, которые наглядно свидетельствуют о намерении осуществить вторжение в Никарагуа и прямую интервенцию в Сальвадоре. Общеизвестно, что на территории Соединенных Штатов с официального согласия властей организуются и проходят подготовку вооруженные банды из бывших членов национальной гвардии Самосы и представителей других групп наемников с открытой целью вторжения в Никарагуа. Подобные элементы, поддерживаемые ЦРУ, осуществляют многочисленные нападения на территорию нашей страны с территории Гондураса, где они готовятся к проведению более крупномасштабных акций.

Недавно стало известно, что правительство Соединенных Штатов выделило Центральному разведывательному управлению 19,9 млн. долл. США для финансирования подрывных действий на территории Никарагуа, направленных на дестабилизацию и свержение силой моего правительства. Вчера США завершили морские и воздушные маневры в регионе Карибского моря и планируют проведение других маневров в прибрежных водах Центральной Америки, осуществляя беспрецедентную по своим масштабам демонстрацию военной силы, что можно истолковать как стремление запугать народы этого региона. При осуществлении такого рода агрессивных планов Соединенные Штаты привлекают военный персонал некоторых латиноамериканских стран, которые они пытаются вовлечь в воинственные авантюры с непредсказуемыми последствиями для всего континента.

На прошлой неделе, во вторник, 9 марта государственный департамент провел пресс-конференцию, на которой был представлен ряд фотографий, полученных в результате наглых актов шпионажа, являющихся вопиющим нарушением нашего воздушного пространства, с целью убедить общественное мнение Соединенных Штатов и всего мира в той опасности, которую якобы представляет вымышленное наращивание вооружений в Никарагуа для мира во всем центральноамериканском регионе. Эти факты, как это завела газета "Нью-Йорк таймс" в своей передовой статье от 11 марта, ни в коей мере не свидетельствуют о наличии в Никарагуа чего-либо угрожающего. Это было лишь пропагандистским маневром, который подготовила администрация Рейгана для создания такой атмосферы, в которой бы общественное мнение не выступало против вторжения в Никарагуа. Самая важная часть такой клеветнической кампании возымела обратный эффект, когда в пятницу, 12 марта, молодой человек по имени Орландо Хосе Тарденсильяс Эспиноса сообщил прессе о том, что он был доставлен в Соединенные Штаты нелегально с целью дать под угрозой смерти ряд лживых показаний о причастности правительства Никарагуа к конфликту в Сальвадоре. На этой неделе, несмотря на тот факт, что переговоры в отношении центральноамериканского кризиса между Кастаньедой и Хейтом еще не завершены, террористы, финансируемые Центральным разведывательным управлением и действующие с территории Гондураса, взорвали на расвете в понедельник, 15 марта, два из наших основных моста.

15 марта граждане Никарагуа Хуан Хосе Мартинес и Давид Атила Руис, находясь на небольшом судне в никарагуанских водах в Заливе Фонсека, подверглись нападению и были обстреляны из пулеметов судном береговой охраны военно-морских сил Гондураса, причем их местонахождение до сих пор неизвестно. Спустя несколько дней, 17 марта, в наших территориальных водах в Заливе Фонсека, было совершено еще одно нападение на рыболовное судно Никарагуа. В этот раз нападение было совершено судном береговой охраны военно-морских сил Сальвадора, в результате чего был серьезно ранен гражданин Никарагуа Бернардо Давила Бланко. Все эти агрессивные акты имели явной целью создать такие условия, которые бы оправдали иностранную интервенцию против Никарагуа.

Подробный анализ обстоятельств в отношении всех вышеперечисленных событий позволил нам сделать вывод о том, что вторжение в Никарагуа является неизбежным, и заставило нас объявить чрезвычайное положение.

Особое сожаление вызывает тот факт, что один из постоянных членов Совета Безопасности — Соединенные Штаты — столь вопиющим образом нарушает Устав Организации Объединенных Наций, а его поведение противоречит принципам и целям Организации.

Правительство и народ Никарагуа искренне стремятся к миру в целях восстановления своей страны, которая серьезно пострадала от многолетней эксплуатации и несправедливости под пятой тирании Самосы, поддерживаемой ошибочной политикой Соединенных Штатов. Однако мы будем защищать нашу независимость и суверенитет с такой же решимостью и готовы на любые необходимые жертвы.

Международное сообщество обязано принять меры для предотвращения новой агрессии против народов Центральной Америки и сохранения мира.

Ввиду серьезности сложившегося положения я прошу Вас, г-н Генеральный секретарь, принять соответствующие меры для срочного созыва Совета Безопасности, на котором я выступлю от имени народа и правительства Никарагуа, и выражаю уверенность, что он сможет принять все необходимые меры для предотвращения военного конфликта, который в настоящее время является неизбежным вследствие этого решения о вмешательстве в дела стран Центральной Америки.

Правительственный совет
национального возрождения

Даниель Ортега Сааведра
Координатор
